EGNACH! LOKAL ANZEIGER

LokiPlus: Erlebnisführer auf Seite 9

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 39, 25. September 2015
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Ökumenischer «Zmittag für alle»



Seien Sie unser Gast beim «Zmittag für alle». Unsere Gäste treffen sich einmal im Monat zu einem feinen, abwechslungsreichen Zmittag. In der Gemeinschaft begegnen Sie einander am Tisch und kommen miteinander ins Gespräch.

Im grossen Saal des evangelischen Kirchgemeindehauses findet jeweils einmal im Monat am Dienstag um 12.00 Uhr, vom Oktober bis Juni, der ökumenische «Zmittag für alle» statt. Um die Mittagszeit sind die Tische mit farbigen Sets und Servietten liebevoll gedeckt. Frische Blumensträusschen setzen bunte Akzente. Eine fröhliche und lebhafte Atmosphäre erfüllt den Raum. Abwechslungsweise eröffnet ein Vertreter der Katholischen oder der Evangelischen Kirchgemeinde mit einem Input das Essen.

Sie bezahlen für ein Mittagessen von der Suppe bis zum Dessert inkl. Getränke und Kaffee den Preis von 10 Franken. Es wird auf ein vielfältiges und nahrhaftes Menü geachtet. Die Daten finden Sie im Lokalanzeiger eine Woche vor Beginn. Unter der angegebenen Telefonnummer melden Sie sich bitte an. So können die Köchinnen den Einkauf gut planen.

Das unternehmungslustige Kochteam freut sich auf viele Gäste aus allen Altersgruppen zum gemütlichen Beisammensein. Die Kochfrauen bestehen aus einer Gruppe von engagierten Freiwilligen, die neunmal im Jahr ein Menü auf den Tisch zaubern.

Haben wir Sie gluschtig gemacht? Kommen Sie doch einfach vorbei. Sie sind herzlich eingeladen, und wir freuen uns, Sie zu bekochen und zu bewirten.

«Zmittag für alle»-Kochteam

mazda



MAZDA 3
NEUER PREIS ab CHF 18 450.– oder 169.–/Mt.¹
+Eintauschprämie
Wir beraten Sie gerne.



MAZDA CX-5
NEUER PREIS ab CHF 26 200.– oder 279.–/Mt.¹
+Eintauschprämie
Wir beraten Sie gerne.

GROSSE HERBSTAUSSTELLUNG 3./4. OKTOBER 2015
Telefon 071/474 79 80 • www.gme.ch
meier egnach
mehr brauchen autos nicht

Mehr Erfolg durch Farbinserate – 071 466 70 50

FDP
Die Liberalen

Rebecca Hirt
in den Nationalrat
18. Oktober 2015

«Ich wähle Rebecca Hirt, weil sie als berufstätige Mutter weiss, wie wichtig eine gute familienergänzende Betreuung ist, und sie sich als KITA-Präsidentin engagiert dafür einsetzt.»
Iris Glabischnig, Krippenleiterin, Herrenhof



BILDUNG WIRKT.
rebecca-hirt.ch

Ch | STREIT
Verkauf und Service

Motor- und Gartengeräte
Abwasserpumpen mit System

Christian Streit
Amriswilerstrasse 119a
8590 Romanshorn
Mobile 079 673 22 56
www.chstreit.ch

Massage-Praxis Chesini Judith
8590 Romanshorn / 079 388 73 51
Dipl. Berufsmasseurin



www.praxis-chesini.com

Mittels eines EGNACH! LOKAL ANZEIGER-Inserats mit 2200 Haushalten klar kommunizieren.

Mehr Infos unter
www.stroebele.ch/loki

PIKES
EHC OBERTHURGAU 1965

Kids und Cracks auf dem Eis

An der Eishockey-Schule der PIKES.
Die neue «Saison» startet am 17. Oktober 2015.
Für Buben und Mädchen ab Jahrgang 2008 und jünger.

Jetzt anmelden!

Infos unter: www.pikes.ch oder Telefon 071 466 75 03





Neueröffnung 3./4. Oktober 2015

FITNESS
LOFT 24



365 Tage 24 h offen

15 Monate für nur Fr. 790.-

(Aktion gültig bis 4. Oktober)

Bahnhofstrasse 5 9322 Egnach www.fitnessloft24.ch Tel. 071 470 02 02

Herzlichen Dank an die Einwohner von Neukirch-Egnach und Umgebung!

Der Verein Kulturkollegen Egnach führte am 11. und 12. September 2015 wiederum mit grossem Erfolg die BeachParty auf der «Rennwies Buberg» durch.

Es war bereits der neunte Anlass, und wir freuen uns jetzt schon auf die Jubiläumsparty «10 Jahre BeachParty Neukirch». Nachdem alles gereinigt, aufgeräumt und verstaut ist, steht auch für unseren noch jungen Verein (11 Aktivmitglieder und 72 Passivmitglieder) wieder eine ruhigere Zeit bevor. Wir möchten gerne nochmals kurz auf diesen Anlass zurückkommen. Am Freitagabend durften wir trotz kurzem Regen erfreulicherweise viele ältere und jüngere Einwohner von Egnach zu unseren Gästen zählen. Und so konnten wir mit unserem vielseitigen Showblock einen schönen Abend erleben. Am Samstagabend hatten wir richtiges Wetterglück. Die BeachParty für die jüngere Generation konnte losgehen. Die Partygäste kamen in Scharen und überrannten uns beinahe. Dieser riesige Aufmarsch von nah und fern erfreute uns sehr. Es war eine tolle Partynacht! Freude pur ohne Vorkommnis!

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Neukirch-Egnach und Umgebung. Solch ein Anlass kann ohne Lärmbelästigung gar nicht durchgeführt werden. Für Ihr Verständnis wegen der Lärmbelästigungen vom Wochenende am 11./12. September möchten wir Ihnen ganz herzlich danken. Danken möchten wir auch allen Landwirten, die ihr Land zur Verfügung gestellt haben. Ohne dieses Entgegenkommen von allen Einwohnern, Gemeinderat, Polizei und Landwirten wäre solch ein Anlass gar nicht durchführbar. Nochmals herzlichen Dank! ●

Verein Kulturkollegen und das ganze BeachParty-Team

Ziehung Gewinner Boxenstopp AWH

Anlässlich der durch die Jugendkommission Egnach organisierten Berufsbörse «Boxenstopp 2015» besuchten viele Teilnehmer auch den sehr informativen Stand des Alterswohnheims Neukirch Egnach. Die verschiedenen Lehrberufe in dieser Institution wurden durch ansprechende Plakate und mit verschiedenem Anschauungsmaterial den interessierten Besuchern erläutert.

Lernende und Ausbildungsverantwortliche standen für Fragen zu Verfügung, und einige Besucher konnten sogar Therapiegeräte ausprobieren. «Ich habe gar nicht gewusst, dass im Alterswohnheim so viele verschiedene Tätigkeiten ausgeführt werden», meinte eine Besucherin und nützte gleich die Möglichkeit, ihren Blutdruck zu überprüfen. Andere liessen sich von der Hauswirtschaftsverantwortlichen in verschiedenen Bereichen wie «Fühlen», «Tasten», «Riechen» und «Schmecken» testen. Auch der Gastrobereich war mit einem »Demonstrations-Table» vor Ort und gab kompetente Auskunft über seine interessante Tätigkeit im Alterswohnheim. Natürlich durfte auch eine Gewinnverlosung nicht fehlen. Die glücklichen Gewinner sind:

- **1. Preis:** Ruhstaller Tanja, Haldenstr. 11, 9315 Neukirch-Egnach; Gutschein für zwei Personen, Eintritt in die Bäderlandschaft Säntispark.
- **2. Preis:** Haselbach Jonas, Ackermannshub, 9314 Steinebrunn; Gutschein für zwei Personen, Mahlzeitendienst aus der Küche AWH mit direkter Lieferung nach Hause.
- **3. Preis:** Scherrer Thea, Holz 3, 9322 Egnach; Gutschein für zwei Personen, feiner Glacécoupe-Dessert im Alterswohnheim Neukirch-Egnach.

Wir gratulieren ganz herzlich den Gewinnerinnen und dem Gewinner. ●

Meinrad Senn, Heimleiter AWH Neukirch-Egnach



Linda, FaGe-Lernende im 1. Lehrjahr spielte Glücksgöttin.

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Samstag, 26. September

17.00–19.30 Uhr Kids-Treff 4.–6. Klasse im Kirchgemeindehaus Neukirch Diakon Mathias Hüberli

19.30–22.30 Uhr Jugend-Treff Oberstufe im Kirchgemeindehaus Neukirch Diakon Mathias Hüberli

Sonntag, 27. September

9.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer Fahrdienst: Dorli Scherrer, Tel. 071 477 11 82

9.45 Uhr Kindergottesdienst Hegi und Ringenzeichen

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

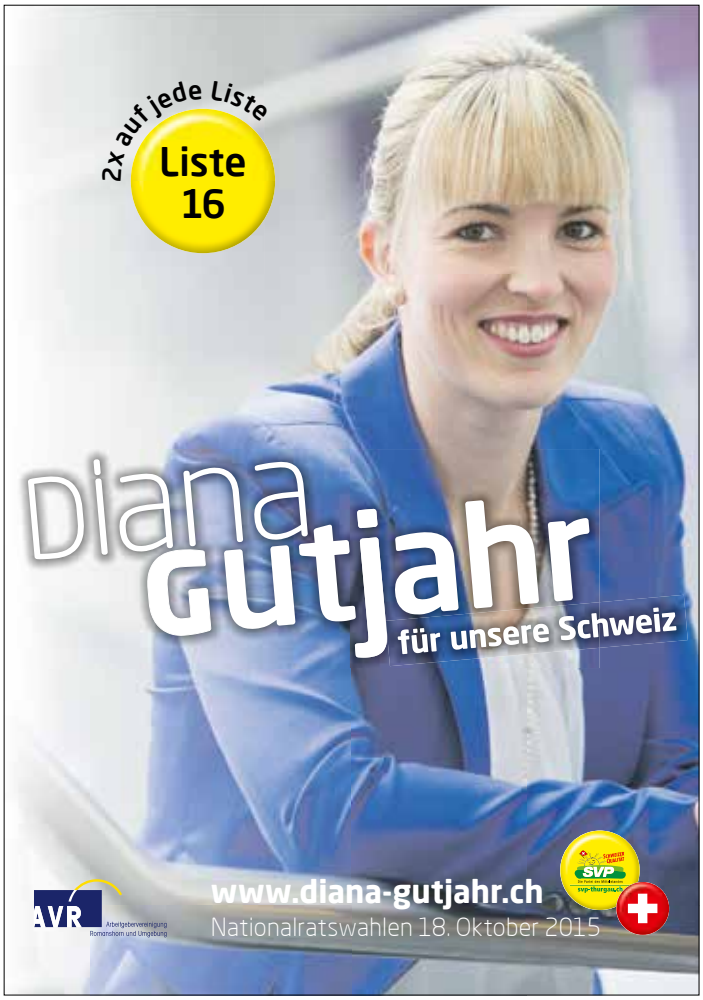
Freitag, 25. September

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 27. September

9.15 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank unter Mitwirkung des St. Gallus Chors, anschl. Apéro

10.15 Uhr Tauffeier von Julian Nater, Egnach



Gemeinde Egnach

EGNACH! AM BODENSEE

Baugesuche
Öffentliche Auflage
25. September 2015 bis 15. Oktober 2015

Bauherr:
Immoset GmbH, Alte Romanshornerstr. 12, 8580 Amriswil
Grundeigentümer:
Hector Bressan AG, Seestrasse 70, 9320 Arbon
Bauvorhaben:
Neubau Büro, Lager und Werkhalle, Parz. Nr. 767
Romanshornerstrasse 138 / 140 / 140a, 9322 Egnach

Bauherr:
Fitnessloft 24, Bahnhofstrasse 5, 9322 Egnach
Grundeigentümer:
Thurella AG, Bucherstrasse 2, 9322 Egnach
Bauvorhaben:
Umnutzung der Gewerberäume, inkl. bauliche Anpassungen
Parz. Nr. 888, Bahnhofstrasse 5, 9322 Egnach

Die Pläne liegen bei der Bauverwaltung Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten.

Neukirch-Egnach, 25. September 2015 / Bauverwaltung Egnach

ELEKTRA EGNACH

EGNACH! AM BODENSEE

Der Strom-Ableser kommt!

Liebe Strombezüger,
Ende September geht für die Elektra das Stromjahr zu Ende. Das Ablesen aller Stromzähler erfolgt in der Zeit vom

28. September bis ca. 9. Oktober 2015

Sollten Sie nicht zu Hause sein und keinen Aussenzählerkasten besitzen, bitten wir Sie, sich zu organisieren. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

«Speckschiessen» in Egnach

mit Nachtschiessen am Samstagabend bis 21.00 Uhr

Samstag, 26. September, 9.00–12.00 Uhr und 13.00–21.00 Uhr
Sonntag, 27. September, 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr

Alle Teilnehmer erhalten ein Stück Speck!

Preisverteilung: Sonntag, 27. September, um 18.00 Uhr im Schützenhaus an der Wilenstrasse

Auf Ihren Besuch freuen sich die Sportschützen Egnach.

Leben und arbeiten im Dorf.

Alterswohnheim NEUKIRCH-EGNACH

Das Alterswohnheim Neukirch-Egnach bietet 49 betagten Menschen ein Zuhause, wo sie sich wohlfühlen, Geborgenheit spüren und Verständnis erfahren.

Für unseren Gastronomiebereich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Mitarbeiter/In Service 70%

Ihre Aufgaben:
- Service während der drei Essenszeiten
- Verantwortlich für die Ordnung, Sauberkeit und ein gepflegtes Ambiente im Speisesaal
- Unterstützung beim Organisieren von Anlässen

Unsere Anforderungen:
- Erfolgreich abgeschlossene Grundausbildung in Gastronomie und/oder als Fachfrau Hauswirtschaft
- Berufs-/Serviceerfahrung in Alters-Institutionen
- Bereitschaft für Wochenend- und Feiertagsdienste
- Freundlich, zuvorkommend und einfühlsam
- Zuverlässig, selbstständig, flexibel
- Bewerbungen aus dem Dorf werden bevorzugt

Wir bieten:
- Persönliches Arbeitsumfeld mit motiviertem Team
- Abwechslungsreiche, selbstständige Tätigkeit
- Geregelte Arbeitszeiten

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis am 15. Oktober 2015 an:
Heimleitung Alterswohnheim,
Meinrad Senn, Arbonerstrasse 21a,
9315 Neukirch-Egnach

Das neue Musikschulhaus in Neukirch und seine Eröffnungsfeier

Gedanken einer ehemaligen Lehrerin der Musikschule (MS) Egnach.

Ein langer Traum in der bald 50-jährigen Geschichte der MS Egnach ist in Erfüllung gegangen: ein eigenes Haus mit genügend Unterrichtsräumen! Schön und zweckmässig ist es geworden nach einer schwierigen Umbauphase. Ein grosses Dankeschön allen, die zur Verwirklichung dieses Traumes beigetragen haben! Organisatorisches wird einfacher, wie z.B. die bis vor Kurzem schwierige Einteilungsarbeit der Schulleitung: Wer unterrichtet wen, wann und vor allem wo? Oder das Zusammenspiel einzelner Schüler/innen oder der Lehrkräfte. Jetzt haben sie einen Ort, an dem sie sich treffen können.

Nun zur Eröffnungsfeier: Darauf hatte ich mich sehr gefreut und stellte mir als Auftakt eine grosse Bühne voll musizierender Kinder und Jugendlicher mit ihren verschiedenen Instrumenten vor. Ein fröhliches «Jekami» von Gross und Klein, das allen das Gefühl gäbe: Wir gehören dazu! Dann sicher einige Reden, dazwischen wieder kurze Musikbeiträge kleinerer Formationen evtl. verschiedener Stilrichtungen. Organisatorisch gewiss keine leichte Aufgabe und im Freien kaum machbar. (Wetter!)

Die Wirklichkeit sah anders aus. Vor einer kleinen Bühne im Freien fand ich eher wenig Leute, die stehend oder auf den Bänken der Festwirtschaft sitzend den Festakt erwarteten. So wenig Leute bei einem wichtigen Anlass der Musikschule? Ich wunderte mich. Der Festakt begann. Rede reihte sich an Rede. Die waren durchaus gut. Aber eine Eröffnungsfeier des Musikschulhauses ohne Musik?!

Am Schluss der Reden bestieg ein Musiklehrer die Bühne und spielte auf seinem Akkordeon. Doch noch etwas Musik! Nur fand er nicht viel Beachtung; denn nun wurde die Festwirtschaft eröffnet, es gab eine erste Führung durch den Rohbau der Sekundarschule, und auch das Haus der Musik konnte besichtigt werden.

Es gab schon auch Schüler/innen, die einen Musikbeitrag leisten durften. Gehört habe ich zwar nur eine Band und am Schluss noch die «Crescendi»; denn auch ich ging auf Besichtigungstour durch die Sekundar- und Musikschule. Dort hörte ich noch feine Kammermusik, gespielt von einigen Lehrkräften, die sich und ihre Instrumente vor dem Regen in Sicherheit gebracht hatten.Sie fanden ein dankbares Publikum.

Viel beachtet und sympathisch war der Auftritt von Massimo Buonanno. Der ehemalige Starschüler der MS Egnach und heutige Profi-Schlagzeuger erzählte von seinen musikalischen Anfängen und gab uns eine Kostprobe seines Könnens (Die kleine Bühne hatte ein Regendach erhalten.).

Geschützt vor dem Regen spielte das verstärkte Jugendorchester «Crescendi» zum Abschluss einige Stücke unter dem Vordach der alten Turnhalle. Da kam bei mir doch noch so etwas wie «Musikschulfeeling» auf.

Nun, meine Erinnerung an diese Eröffnungsfeier wird bald verblassen; das Haus der Musik bleibt hoffentlich lange bestehen. Ich wünsche allen, die dort ein- und ausgehen, viel Freude an der Musik. ●

Doris Brunnschweiler

Amtsblatt vom 4. September

Handelsregister

– **Pascal Dessaux, eidg. dipl. Malermeister,** in Romanshorn, CHE-132.868.061, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 161 vom 22.8.2013, Publ. 1039313). Sitz neu: Egnach. Domizil neu: Bahnhofstrasse 23, 9322 Egnach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dessaux, Pascal, von Saint-Prex, in Egnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Romanshorn).
Tagesregister-Nr. 3891 vom 21.8.2015 / CHE-132.868.061 / 02339949 ●

Amtsblatt Thurgau

Modeschau bei Dalmi

Da läuft etwas! Unterstütze ich dies und bin dabei?

Dalmi Mode hofft es und freut sich an zahlreichen Besuchern. Alle sind herzlich willkommen zur Modeschau am Freitag, 25. September, oder Donnerstag, 1. Oktober 2015, um 19 Uhr. Dazu wird ein reichhaltiger Apéro und tolle Stimmung geboten. Anstelle vieler Worte präsentieren die Models hautnah die trendigen Damen- und Herrenkollektionen. Dank des tiefen Eurokurses sind die Kleiderpreise 10–15 % gesunken. Zusätzlich profitieren alle bei einem Einkauf von 10 % Rabatt vom 25. September bis 3. Oktober 2015. Einige Kundinnen und Kunden erhalten ein spezielles Präsent …

Also Hereinschauen lohnt sich bestimmt.

Nadine Tschumi und das Dalmi-Team danken Ihnen jetzt schon für Ihren Besuch. ●

Nadine Tschumi

Freiwillige Helfer/innen für MidnightSports Egnach gesucht

Für das Jugendprojekt MidnightSports Egnach suchen wir freiwillige Helferinnen und Helfer, welche an einzelnen Samstagabenden im Einsatz stehen.

Diese unterstützen und entlasten das Abendteam in allen Arbeitsbereichen. Ein Einsatz am Samstagabend dauert ca. 3 Stunden. MidnightSports Egnach startet am 24. Oktober 2015 und endet am 20. März 2016. Bei Interesse melden Sie sich bei Marina Bellini, Projektkoordination MidnightSports Egnach, unter marina.bellini@ideesport.ch oder Telefon 071 220 98 10. ●

idéeSport

Egnach kocht: saisonal – regional – genussvoll EGNACH! AM BODENSEE



Kochkurs mit Regula Frehner und Käthi Holzer
Zusammen kochen Sie ein genussreiches Menu aus Produkten unserer Gemeinde. Von den beiden Fachfrauen lernen Sie, wie Sie aus nicht ganz alltäglichen Zutaten ein genussreiches Essen zubereiten können.
Mittwoch, 21. Oktober 2015, 18.00 Uhr, Schulküche Sekundarschulhaus Neukirch. Kosten: Fr. 85.- inkl. Apéro und Getränke.
Anmeldung an: info@egnach.ch oder 071 474 77 66
Die Energiekommission freut sich auf Ihre Anmeldung!

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am Dienstag, 22. September 2015, feierte **Heidy Stutz-Wyss** aus Egnach ihren **85. Geburtstag.**

Am Donnerstag, 24. September 2015, feierte **Martin Bosshart** aus Winden seinen **90. Geburtstag.**

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

Gemeinde Egnach

Die Jugend von Egnach begibt sich aufs Glatteis

Die Einladung des Gemeinderates zur diesjährigen Volljährigkeitsfeier nahmen 16 junge Schweizerinnen und Schweizer an. Nach einem Curling-Spiel wurden den jungen Erwachsenen im Restaurant Rossini die Jungbürger-Urkunde sowie die Bundes- und Kantonsverfassung überreicht. Sie werden in diesem Jahr stimmberechtigt und können das Geschehen in der Gemeinde mitbestimmen.

Zusammen mit Mitgliedern aus dem Gemeinderat wurden die Jugendlichen nach St. Gallen ins Curling-Center chauffiert. Zwei Instruktoren führten die Teilnehmenden in den Curling-Sport ein. Am Anfang konnten bei den einen oder anderen Spielern noch Gleichgewichtsprobleme und Stürze ausgemacht werden. Gegen Ende jedoch spielten die Jugendlichen wie die Profis einen Match. Das Gelernte wurde umgesetzt und der Ehrgeiz erfasste die Gruppen. Wollte doch jedes Team möglichst seine Steine ins Haus bringen.

Nach zwei Stunden in der kalten Eishalle freuten sich alle auf ein warmes Essen im Restaurant Rossini, Egnach. Alexander Huber, Gemeinderat, motivierte die Jugendlichen in seiner Ansprache, dass sie an ihren Zielen und Träumen festhalten sollen und dass sie alles erreichen können.

Gemeinderat Michael Waldburger ehrte die Jungbürgerinnen und Jungbürger und überreichte ihnen die Jungbürger-Urkunde und ein Präsent. Anschliessend liessen die Jugendlichen und die Gemeinderäte den Abend gemütlich ausklingen.

Eveline Mezger, Gemeindeschreiberin



Gemeinde Egnach

Wanderung 60-plus

Am Freitag, 2. Oktober, findet eine Wanderung 60-plus statt. Wir wandern von Wattwil über den Scherrer (etwas früher und nicht Köbelisberg wie im Programm) nach Brunnadern.

Der Aufstieg (4,25 km und +387/–18 Höhenmeter) zum Scherrer dauert 1½ Std. Wem der Aufstieg zu mühsam erscheint, hat die Möglichkeit, von Wattwil nach Chrummbach mit dem Postauto und von dort in gut 20 Minuten zum Rest. Churfirsten zu wandern. Im Restaurant Churfirsten auf dem Scherrer habe ich reserviert, und jeder kann sich nach seinen Wünschen verpflegen. Mittagsrast ca. 1½ Std. Um 14.45 Uhr geht die Wanderung weiter über Hänsenberg nach Brunnadern. Marschzeit 1¾ Std. (5,8 km und +96/–426 Höhenmeter).

Anreise: Besammlung 9.20 Uhr Station Neukirch-Egnach, Neukirch-Egnach ab 9.33 Uhr, Wattwil an 10.30 Uhr. Optional Weiterfahrt mit Postauto: Wattwil ab 10.35 Uhr, Schulhaus Chrummbach an 10.42 Uhr

Rückreise: Brunnadern–Neckertal ab 15.36 oder 16.06 Uhr; Neukirch-Egnach an 16.22 oder 16.53 Uhr

Anmeldung: Telefon 071 477 19 15 oder Mobile 079 588 22 05 bis spätestens am 29. September, 12.00 Uhr. Bitte für das Gruppenbillett angeben, ob Halbtax-Abo, GA oder keines von beiden vorhanden ist.

Wir freuen uns auf eine stattliche Anzahl Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Ferdi Eugster, Alterskommission

Im Egnacherhof läufts rund

«Der Sommer hat so richtig Spass gemacht», sagt Egnacherhof-Wirtin Ingrid Knöpfel. «Nicht nur der Garten lief prächtig.» Nach den ersten sechs Monaten zieht sie eine positive Bilanz – und freut sich auf die bevorstehende Wildsaison.

«Wir hatten von Anfang an ein volles Haus», sagt Wirtin Ingrid Knöpfel. «Doch in den ersten Wochen lief noch nicht alles, wie es sollte. Wir haben hier bei null angefangen mit einem Team, das noch keines war.» Zwischenzeitlich sind alle Posten ideal besetzt – und alle sind aufeinander eingespielt. Es läuft rund im Egnacherhof in Egnach. Jetzt kann sich Ingrid Knöpfel wieder ganz ihrem Herzblutthema widmen: den Cordons bleus.

«Nach Art der hohen Kochkunst»

«Richtig gute Cordons bleus zu braten, das ist eine Kunst», sagt die geborene Gastgeberin. Und tatsächlich: Der Begriff «à la cordon bleu» findet sich bereits in alten französischen Kochbüchern. Er bedeutet: «Nach Art der hohen Kochkunst». Nicht weniger als 20 Cordon-bleu-Eigenkreationen stehen auf der Karte des Egnacherhofs. Und nicht weniger als 3000 Stück wurden dort im ersten halben Jahr gebraten. «Natürlich kommen auch Vegis bei uns voll auf ihre Kosten, doch Cordons bleus sind meine Passion», schwärmt Knöpfel. Zur Wildsaison präsentiert sie nun zwei weitere Sorten: das Wildschwein-Cordon-bleu und das Eierschwämmli-Cordon-bleu.

Wilder Herbst

Auch das neue gemütliche Herbstdekor im Egnacherhof macht Lust auf die gemütliche Jahreszeit mit ihren Wildspezialitäten. Auch hier wirkt die Chefin persönlich. Mit viel kreativem Flair verleiht sie dem Egnacherhof immer wieder einen ganz eigenen Charme. Und um die Herbstgefühle rund zu machen, haben Ingrid Knöpfel und ihr Team auch die Weinkarte den Wildspezialitäten angepasst.

Ausblick 2016

Während sich die Wildliebhaber noch auf die bevorstehende Saison freuen, gleist die Gastgeberin schon die nächsten Highlights auf: zum Beispiel die Rindsmetzgete im Januar und das «Smokern» mit dem Oklahoma-Joe-Grill im Garten. Denn: Der nächste Sommer kommt bestimmt. ●

Egnacherhof

Leserbrief

Deshalb wählen wir Sabrina Wolff-Etter

Wir kennen Sabrina Wolff-Etter als liebevolle und engagierte Mutter. Dass sie ihre fachliche und persönliche Kompetenz zugunsten unserer Kinder und der Schule einsetzen möchte, freut uns sehr! Eine ihrer Stärken sehen wir darin, die Kommunikation zwischen den vielen Parteien zu optimieren und die Schulentwicklung positiv zu fördern. Sie kennt beide Seiten bestens aus eigener Erfahrung: die der Mutter und die der Lehrerin. Ihr offenes Ohr für schulische Belange wissen wir zu schätzen. Wir sind überzeugt, dass sie ihre Erfahrung und ihr Know-how dafür einsetzen wird, um konstruktive Lösungen für die gesamte Volksschulgemeinde zu finden. Deshalb wählen wir Sabrina Wolff-Etter als eines der neuen Mitglieder in unsere Schulbehörde.

Raijna und Remo Brunner, Jeannette Cetina und Darren Andrade Paris, Nadine und Renato di Cresce, Denise Edelmann, Alexandra und Max Guhl, Simone Hilpertshauser, Corinne und Stephan Kroh, Daniela und Stefan Mettler, Sonja Müller, Luana Näf, Pascale und Andi Schiess, Carmen Spreiter, Sandra Ziegler. ●

Raijna Brunner

Filmprogramm

ROXY das nächste Kino

Boychoir – Stimmen des Herzens

Freitag, 25. September, und Samstag, 3. Oktober, jeweils um 20.15 Uhr; von François Girard, mit Garrett Wareing und Dustin Hoffman
USA 2014 / Originalversion, d/f-Untertitel / ab 10 (12) Jahren / 106 Min.

Rider Jack – Jack fürchtet die Erinnerung, sein Vater das Vergessen

Samstag, 26. September, um 20.15 Uhr; von This Lüscher, mit Roeland Wiesnekker, Wolfram Berger, Rebecca Indermaur
Schweiz 2015 / Dialekt / ab 12 Jahren / 89 Min.

Der kleine Rabe Socke 2 – das grosse Rennen

Sonntag, 27. September, um 15.00 Uhr; von Ute von Münchow-Pohl
Animation / Deutschland 2015 / Deutsch / ab 0 Jahren / 74 Min.

Die Demokratie ist los – sind wir auf dem Weg zu einer Mehrheitsdiktatur?

Dienstag, 29. September, und Mittwoch, 7. Oktober, jeweils um 20.15 Uhr; von Thomas Isler
Dokumentation / Schweiz 2015 / Dialekt, d/f-Untertitel / ab 8 (14) Jahren / 82 Min.

Dior and I – die Welt des Modehauses Dior

Mittwoch, 30. September, um 20.15 Uhr; von Frédéric Tcheng, mit Raf Simons
Frankreich 2014 / Originalversion, d-Untertitel / ab 6 (8) Jahren / 90 Min.

Ricki and the Flash – wie Familie so ist!

Freitag, 2. Oktober, und Samstag, 10. Oktober, jeweils um 20.15 Uhr; von Jonathan Demme, mit Meryl Streep, Rick Springfield, Mamie Gummer, Kevin Kline
USA 2015 / Deutsch / ab 8 (12) Jahren / 101 Min.

El botón de nácar – der Perlmuttknopf

Dienstag, 6. Oktober, und Mittwoch, 14. Oktober, jeweils um 20.15 Uhr; von Patricio Guzmán
Dokumentation / Chile 2015 / Originalversion, d/f-Untertitel / ab 16 Jahren / 82 Min.

Youth – ewige Jugend

Freitag, 9. Oktober, und Samstag, 17. Oktober, jeweils um 20.15 Uhr; von Paolo Sorrentino, mit Michael Caine, Harvey Keitel, Rachel Weisz, Paul Dano und Jane Fonda
Italien 2015 / Originalversion, d/f-Untertitel / ab 14 Jahren / 118 Min.

Kino Roxy
Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

MOSTFEST NEUKIRCH-EGNACH

FREITAG, 2. OKTOBER, UND SAMSTAG, 3. OKTOBER 2015

RIETZELGHALLE NEUKIRCH-EGNACH

Dieses Wochenende ist es so weit – das alljährliche Mostfest steht vor der Tür. Auch dieses Jahr wird am Freitag- und Samstagabend die Rietzelghalle zum Partylokal. Dank des abwechslungsreichen Programms ist sicherlich für jedermann etwas dabei.

Neu laden verschiedene Themenbars zum Verweilen und Geniessen ein. Am Freitag findet die «Schlagerparty» mit DJ Beat Drittenbass statt; er legt seit über 40 Jahren als DJ auf. Er wird mit bekannten Schlagern sicherlich bei allen gut ankommen. Am Freitag sind alle Einwohner der Gemeinde Egnach, Vereine und alle, die Lust auf eine ausgelassene Stimmung haben, angesprochen. Es soll Junge und Junggebliebene vereinen, auch alte Kontakte können dadurch wieder gepflegt werden. Im vorderen Teil der Halle wird eine grosse Tanzfläche zum Tanzen einladen. Im hinteren Bereich werden auch Tische zum Ausruhen oder Verpflegen bereitstehen.

Am Samstag findet wie gewohnt die «Herbstparty» statt. DJ Kaufi, welcher schon seit Jahren am Mostfest auflegt und in der ganzen Ostschweiz für seine Partys bekannt ist, wird die Rietzelghalle auch dieses Jahr zum Brodeln bringen. Natürlich darf am Samstag auch die Happy Hour von 20.30 –21.30 Uhr nicht fehlen. Speziell für Vereine ist der Eintritt am Freitag mit einem Vereinsshirt ab 4 Personen zum halben Preis.

Die Musikgesellschaft freut sich auf euch. Weitere Infos findet ihr auf www.mostfest.ch oder auf unserer Facebook-Site.

Musikgesellschaft Neukirch-Egnach



Neue Auszubildende bei der Calonder AG

Wir möchten ganz herzlich Andreas Kesselring und Qamil Fetai in unserem Team willkommen heissen.

Andreas und Qamil werden in den nächsten drei Jahren die Lehre zum Elektromonteur absolvieren. Während der Ausbildung werden sie umfangreich in den Bereichen Um- und Neubauten, Elektrische Installationen, Beleuchtungen, Telekommunikation, Gebäudeautomation, Gastrofriteusen ausgebildet.
Die Geschäftsleitung und das Team wünschen ihnen viel Freude und drei lehrreiche Jahre.

Calonder AG



Egnacher Erlebnisführer Oktober 2015

Freitag, 2.
- Wanderung, Besammlung beim Bahnhof Neukirch um 10.50 Uhr, 60+
- Mostfest, Rietzelghalle, Musikgesellschaft Neukirch-Egnach

Samstag, 3.
- Mostfest, Rietzelghalle, Musikgesellschaft Neukirch-Egnach

Samstag, 10.
- Stamm, FDP

Sonntag, 18.
- 9.30 Uhr, St. Gallus Kirchenfest, Kirche Steinebrunn, St. Gallus-Chor
- 9.30 Uhr, St. Gallus Kirchenfest, Kirche Steinebrunn, Katholische Kirchgemeinde Steinebrunn

Montag, 19.
- Samariterkurs, Samariterverein

Dienstag, 20.
- Samariterkurs, Samariterverein

Mittwoch, 21.
- Kochkurs Regional/Saisonal, Energiekommission Egnach

Donnerstag, 22.
- Samariterkurs, Samariterverein

Montag, 26.
- Start Projektchor – Kirchgemeindehaus Neukirch, Evang. Kirchenchor Egnach

Dienstag, 27.
- 9.30 Uhr, Mitwirkung am Erntedank, Kirche Steinebrunn, St. Gallus-Chor

Donnerstag, 29.
- Samariterkurs, Samariterverein

Gastroerlebnisse I Oktober 2015

Restaurant Panem auch im Herbst ein Stück Lebensqualität

Langsam geht der Sommer, und der Herbst hält in unseren Breitengraden Einzug. So dürfen Sie schon jetzt die leckere Herbstkarte unserer Küchenchefin genies-sen. Neben feinen Wildspezialitäten, Kürbisgerichten und unserem herbstlichen Cordon-Bleu finden Sie Bekanntes und Neues auf dieser Speisekarte.

Nach dem Superstart im September mit der Band Boogiefox und Jessica Galliker & Claude Diallo verwöhnt uns musikalisch der Verein Panem's Friday Night Music im Oktober mit der Band Coretto und Spieldose.

«Die Spieldose – ein selbstspielendes mechanisches Musikinstrument», in der Besetzung Barbara Klobe (Piano, Gesang), Benjamin Engel (Saxophon, Bass-Klarinette), Arpi Ketterl (Bass) und Frank Denzinger (Schlagzeug) ist gefüllt mit impulsiver Musik. So stehen zeitlose Jazzstandards, groovig treibende Latin-Rhythmen, ausdrucksstarke Balladen und lebensfrohe Songs auf dem Programm des Quartetts.

Gerne möchten wir Sie weiterhin auf Reisen durch interessante musikalische Landschaften einladen. Jeden zweiten Freitag in einem gemütlichen Ambiente und mit tollen Gästen.

Nach dem grossen Erfolg unseres zusätzlichen «Dine and Chill»-Programmes – im letzten Jahr – haben wir für Sie junge Musiker für verträumte Augenblicke und kulinarische Gaumenfreuden bei einem Candle-Light-Dinner eingeladen.

Jasmin Maissen ist eine begeisterte Sängerin und tritt im Duo mit Mario Castelberg plus Gitarre am Samstag, 31. Oktober 2015, auf.

Panem im Monat Oktober

– Freitag, 9. Oktober:
  Panem's Friday Night Music
  Corretto «ein leidenschaftlicher Abend»
– Freitag, 23. Oktober:
  Panem's Friday Night Music
  Spieldose «gefüllt mit impulsiver Musik»
– Samstag, 31.Oktober:
  Panem's Dine and Chill
  «Candle Light Dinner»; Jasmin Maissen, Gesang und Mario Castelberg, Gitarre

Weitere Informationen finden Sie unter www.panem.ch oder auf www.facebook.com/restaurantpanem.

Ihr Panem-Team





Restaurant Panem, Hafenstrasse 62, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 78 06, info@panem.ch, www.panem.ch

Gastroerlebnisse I Oktober 2015

Hotel Restaurant Seemöwe, Güttingen TG

Jetzt aktuell: **Flambierter Rehrücken** am Tisch tranchiert und serviert. Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen in unserem traditionellen Restaurant À LA CARTE.

Wine & Dine – Donnerstag, 29. Oktober 2015, mit Tobias Schmid & Sohn, Rheintal
Tobias Schmid gründete im Jahre 1866 das Weingut als Familienbetrieb im Rheintal (Berneck), das heute in der 4. und 5. Generation geführt wird. Sie erhalten die Möglichkeit, die hervorragenden Weine von Tobias Schmid näher kennenzulernen. Kulinarisch begleitet wird der Abend mit einem leckeren 5-Gang-Menü.

Vorschau: **Tatarenhut Spezial à discretion,** Fr. 25.50 vom 2. November 2015 bis 30. März 2016, jeweils Montag bis Mittwoch (ausgenommen Feiertage).

Reservieren Sie gleich jetzt Ihren Tisch: 071 695 10 10.

Das Seemöwe-Team freut sich auf Ihren Besuch.



Hotel & Restaurant Seemöwe, Erika Harder, Hotelière & Gastgeberin, Hauptstrasse 54, 8594 Güttingen, Telefon 071 695 10 10, www.seemoewe.ch

Herbst in der Mole



Im Café & Restaurant zur Mole haben wir für Sie herzhafte, wechselnde herbstliche Angebote:
- Rindergulasch mit hausgemachten Spätzli
- Kürbissuppe vom Hokkaidokürbis mit Baguette
- Gulaschsuppe mit Brötchen
- Kartoffelgratin mit buntem Blattsalat
- «Chäshörnli» mit hausgemachtem Apfelkompott

Aktuell auch im Oktober:
- Wie jeden Sonntag ab 10 Uhr: Weisswurst-Frühstück
- Vermicelles und Coupe Nesselrode
- Unsere hausgemachten Punschs in den Sorten Orange, Apfel, Johannisbeere und Himbeere sind ein Hit an kalten Tagen und ab 1. Oktober unsere speziellen, heissen Alkohlgetränke.

Vom 1. bis 30. November 2015 haben wir Betriebsferien. Ab Donnerstag, 3. Dezember 2015, starten wir unsere Winter-Events.

Bestellen Sie Ihren Newsletter unter www.zurmole.ch, und wir werden Sie über alle Winter-Events informieren.
Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen einen tollen Herbst.

Herzlichst Brigitte & Walter Jordan

Café & Restaurant zur Mole, Hafenstrasse 70, 8590 Romanshorn, Telefon 071 463 70 20, info@zurmole.ch, www.zurmole.ch

China-Restaurant Lucky Garden im Oktober

Das Lucky Garden unterscheidet sich wesentlich von anderen China-Restaurants. Erstens, die authentische Küche nach Grossmutter-Art – echt asiatisch und sehr schmackhaft; zweitens der Service – echte familiäre, asiatische Herzlichkeit von den Inhabern Grace und Lucky Tran; drittens, steht mit dem erfahrenen Koch Hong Tran ein weiteres Familienmitglied in der Küche – garantiert konstante Qualität.

Die speziellen Angebote:
- Mittagsbuffet à Fr. 17.80, von Dienstag bis Freitag
- Abends ausgewählte à-la-carte-Gerichte
- **Samstag, 26. September und Samstag, 31. Oktober ab 19.00 Uhr grosses Monatsbuffet à discrétion Fr. 42.50 pro Person**

Die Familie Tran freut sich, wenn möglichst viele Gäste mit Freude und gutem Appetit ins Lucky Garden kommen.

Die Öffnungszeiten:
11 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr,
Montag ist Ruhetag, an Festtagen geöffnet.



China-Restaurant Lucky Garden, Familie Tran, Neustrasse 10, 8590 Romanshorn, Telefon 071 463 68 88, lucky-garden@bluewin.ch, www.lucky-garden.ch

Gastroerlebnisse I Oktober 2015

Mausacker: «Most wanted» im Oktober

Für Liebhaber frisch-sauer-süsser Gaumenfreuden ist die Most-Saison ein Höhepunkt im Mausacker-Jahr. Denn jetzt ist er wieder prall gefüllt: Der MostShop. Most aus nicht weniger als 12 verschiedenen Apfelsorten gibt es dort. In der Flasche oder in der beliebten «Bag-in-Box» zu fünf oder zehn Litern. Granny Smith, Bohnapfel, Sauergrauech und so weiter, alles sortenrein und frisch ab Presse. Noch bekommen Sie alle Sorten. Aber seien Sie gewarnt: Manche Sorten sind so richtig «Most wanted» – und sehr schnell ausverkauft. Bestellen Sie auf www.mausacker.ch oder direkt auf dem Biohof.

Natur pur sind im Mausacker nicht nur die Äpfel. Auch die Schweine dürfen sein, was sie sind. In der Erde wühlen, sich suhlen und quiekend herumtollen. Im Sommer jeweils auf der Weide. Zur Zeit findet die Endmast statt. Natürlich nur mit den allerbesten Eicheln. Sichern Sie sich jetzt die besten Stücke, Ende Oktober werden die Tiere geschlachtet.

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Samstag	16 bis 24 Uhr
Sonntag	10 bis 24 Uhr



Mausacker Biohof-Beiz erLeben, Biobauer Hans Oppikofer, 9314 Steinebrunn, Tel. 071 477 11 37, leben@mausacker.ch, www.mausacker.ch

Genuss pur – im Restaurant Egnacherhof

Jetzt gibt es feine Wildspezialitäten im Egnacherhof! Und die Speisekarte haben wir inkl. der Weinkarte der Saison angepasst.

Unsere Höhepunkte im September:

- Neu: **Am Sonntag durchgehend warme Küche**
- Jeden Mittwoch, ab 18 Uhr, **Spaghettiplausch à discrétion** mit 9 verschiedenen Saucen inkl. Salat für nur Fr. 24.90
- Jeden Donnerstag, ab 18 Uhr, unsere beliebten **Mistchratzerli in 4 Varianten** mit drei selbstgemachten Söseli inkl. Pommes und Salat zu nur Fr. 24.90

Vom 12. bis 28. Oktober sind wir in den Ferien, aber schon heute freuen wir uns auf Ihren Besuch ab Donnerstag, 29. Oktober.

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Freitag	ab 11.00 durchgehend
Samstag und Sonntag	10.30 – 22.00 Uhr
Montag und Dienstag	Ruhetag

Besuchen Sie uns, Sie werden begeistert sein.



Restaurant Egnacherhof, Romanshornerstrasse 114, 9322 Egnach, Telefon 071 477 11 11, www.egnacher-hof.ch



Gastroerlebnisse I Oktober 2015

Der Oktober im Schloss-Restaurant TriBeCa

Die letzten warmen Tage auf der Schlossterrasse geniessen
In Romanshorn gibt es nichts Vergleichbares: Erholung und Genuss garantiert. Das TriBeCa-Team freut sich jetzt besonders darauf, wenn Sie diese Tage im herrlichen Garten oder in der schönen Innenraum-Atmosphäre nochmals geniessen.

Noch immer steht das volle Angebot von den kleinen zu den grossen Menüs zur Verfügung. Herrlich frische Getränke, ausgewählte Weine oder die gepflegten offenen Biere vom Fass «Huus Braui» hell oder dunkel, Prager «Staropramen» oder Feldschlösschen «Hopfenperle» – es bleibt keine Kehle trocken …

Herzlich willkommen im TriBeCa Schloss-Restaurant.

Leider geht unser grosses Engagement per Ende Oktober im Restaurant TriBeCa zu Ende.
Wir sind alle recht traurig, können aber die gegebenen Umstände nicht selber beeinflussen. Ganz herzlichen Dank allen Gästen, die uns aus nah und fern während der letzten vier Jahre besucht haben. Wir haben uns über jeden einzelnen Gast herzlich gefreut.
Bitte alle offenen Gutscheine noch bis zum 31. Oktober 2015 einlösen. Ihr Jan Svarc und das TriBeCa-Team

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag	11 bis 14 und 18 bis 22 Uhr
Sonntag	10 bis 21 Uhr
Montag	geschlossen



Schlossrestaurant TriBeCa, Schlossbergstrasse 26, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 78 00, info@tribecarestaurant.ch, www.tribecarestaurant.ch

Ausflugserlebnisse I Oktober 2015

Verkaufsoffener Sonntag: Familien-Erlebnistag in Friedrichshafen am 18. Oktober

Schauen, ausprobieren, mitmachen, bummeln, einkaufen und geniessen – in Friedrichshafen ist das am 18. Oktober beim **19. Stadtfest mit verkaufsoffenem Sonntag** von 13 bis 18 Uhr nach Herzenslust möglich. Neben zahlreichen Aktionen und Überraschungen in und vor den Geschäften beteiligen sich rund 25 Vereine mit Programm, kulinarischen Genüssen und Informationen am Stadtfest. Das umfangreiche Programm bietet alles für einen bunten Familien-Erlebnistag.
Für die Besucher haben sich die Geschäfte an diesem Tag viele Besonderheiten ausgedacht. Bei Gewinnspielen, Produktpräsentationen und speziellen Angeboten wird das Bummeln und der Einkauf am Sonntag, 18. Oktober, zum Erlebnis für die ganze Familie. Das Stadtfest ist der richtige Anlass, um die Winterkollektionen kennenzulernen und zu sehen, welche Modetrends angesagt sind.
Neben der Innenstadt ist das **Bodensee Center** der zweite Schwerpunkt des verkaufsoffenen Sonntags. Auch dort wird mit einem abwechslungsreichen Programm gefeiert.
Die ideale Verbindung nach Friedrichshafen ist die stündlich fahrende Bodenseefähre von Romanshorn direkt in die Friedrichshafener Innenstadt.



Alle Informationen und Programmpunkte stehen im Internet unter der Adresse www.stadtmarketing-fn.de zur Verfügung.

Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH, Karlstrasse 17, D-88045 Friedrichshafen, Telefon 0049 7541 970 78 10



Ausflugserlebnisse I Oktober 2015



SCHWEIZERISCHE BODENSEE SCHIFFFAHRT AG – EVENTKALENDER

September

Datum	Themenschiff	Einstiegsorte
27.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Rorschach

Oktober

Datum	Themenschiff	Einstiegsorte
2.	Thurgauer Genuss-Schiff	Romanshorn
4.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Kreuzlingen
30.	Fondue-/ Raclette-Schiff	Romanshorn, Kreuzlingen

November

Datum	Themenschiff	Einstiegsorte
1.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Kreuzlingen
15.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Rorschach
6./20./21./27./28.	Fondue-/Raclette-Schiff	Rorschach
7./13./21./27./28.	Fondue-/Raclette-Schiff	Romanshorn, Kreuzlingen
20.	Mexikanisches Schiff	Romanshorn, Rorschach

TIPP

Bald ist es wieder soweit und die Fondue-/Raclette-Schiff-Saison startet!
Geniessen Sie ein feines Salatbuffet gefolgt von Appenzeller Käsefondue, Fondue Chinoise oder Raclette, und machen Sie sich so den Abend zum Genuss.

Ideal ist dieses Themenschiff auch für Ihr Firmenweihnachtsessen oder für einen Vereinsabend. Auch auf der Fähre Romanshorn–Friedrichshafen haben Sie die Möglichkeit, die Seequerung zum kulinarischen Vergnügen zu machen, indem Sie ein Appenzeller Käsefondue geniessen.

AKTUELL

THURGAUER GENUSS-SCHIFF

Steigen Sie am 2. Oktober 2015 auf das Thurgauer Genuss-Schiff ein, und lassen Sie sich von Adrian Spiess vom Greuterhof in Islikon und unserem SBS-Team mit einem 4-Gang-Menü aus Thurgauer-Produkten und Weinen überraschen.

Datum: Freitag, 2. Oktober 2015

Fahrplan: Romanshorn ab 19.40 Uhr
Romanshorn an 22.40 Uhr

Fahrpreis: CHF 120.– Erwachsene
(Schifffahrt, Menü und Getränke)



Reservation für alle Fahrten erforderlich!
Buchen Sie direkt über www.starticket.ch
Telefon 0900 325 325 (CHF 1.19/min).

Ausführliche Programme und Reservation unter:
SBS Schifffahrt AG, Telefon 071 466 78 88, Fax 071 466 78 89, www.bodenseeschiffe.ch, info@sbsag.ch

Wine & Dine in zehn Thurgauer Restaurants

Vom 1. bis 31. Oktober 2015 laden zehn Gastro-Betriebe im Kanton Thurgau zu den Genuss-Wochen ein. Die Gäste werden mit einem speziell kreierten Wine & Dine-Menü aus regionalen Produkten und Weinen aus heimischen Lagen verwöhnt. Ab sofort sind 100-Franken-Gutscheine zum Vorzugspreis von 70 Franken an verschiedenen Verkaufsstellen im Thurgau erhältlich.

Wenn die Temperaturen wieder kühler werden und die Grill-Party-Zeit allmählich vorüber ist, zieht es uns zum Essen wieder mehr in die gemütlich warmen Gaststuben. Nach den Genuss-Wochen im Frühling steht nun der kulinarische Herbst ins Haus. Zehn namhafte Gastronomen aus dem Thurgau bieten ein Wine & Dine der herbstlichen Art an. Die feinen Köstlichkeiten stammen allesamt aus dem Thurgau und passen hervorragend zur bunten Jahreszeit. Ein ganz besonderer Leckerbissen ist der 100-Franken-Gutschein, der ab sofort zum Vorzugspreis von 70 Franken erhältlich ist.

Thurgau als vielseitiger Kulinarik-Kanton

«Wir wollen mit den Thurgauer Genuss-Wochen zum einen die grosse Vielfalt an Kochkunst im Kanton zeigen und unseren Gästen die schmackhaften Thurgauer Produkte zum Probieren anbieten. Zum anderen möchten wir das Bewusstsein für regionale und saisonale Gerichte in der Gastronomie fördern», erklärt Nathalie Meo, Produktmanagerin von Thurgau Tourismus, den Grundgedanken der Genuss-Wochen. Längst steht der Thurgau nicht mehr nur für Äpfel, sondern hat sich zu einem Feinschmecker-Kanton mit lokalen Spezialitäten entwickelt. Neben Wein von heimischen Rebbergen bieten viele regionale Betriebe Gemüse und Früchte, aber auch Käse, Fleisch, Fisch, Pasta, Öl und Süsswaren aus eigener Produktion an. Für die Genuss-Wochen verarbeiten die teilnehmenden Köche vorwiegend lokale Lebensmittel. Pilze, Kürbis, Herbtgemüse aller Art und Wild aus heimischen Revieren sind zu dieser Jahreszeit natürlich ein wichtiger Bestandteil in den Wine & Dine-Menüs der Gastronomen.

Genuss-Gutschein speziell für Gäste

Ein ganz besonderer Leckerbissen ist der 100-Franken-Gutschein, der ab sofort bei Thurgau Tourismus und verschiedenen Tourismus-Infostellen im Kanton zum Vorzugspreis von 70 Franken erhältlich ist. Eine ideale Gelegenheit, den Thurgau kulinarisch zu entdecken. Wer Lust hat, auch wieder einmal ein neues Restaurant auszuprobieren, nutzt am besten gleich die Genuss-Wochen im Oktober. Eine genussvolle Möglichkeit, sich mit Thurgauer Produkten von Thurgauer Spitzenküchenchefs verwöhnen zu lassen. Die Verkaufsstellen und alle teilnehmenden Restaurants inklusive der jeweiligen Wine & Dine-Menus sind unter www.thurgau-bodensee.ch/genuss-wochen zu finden.

Teilnehmende Restaurants

Balterswil	Gasthaus Krone	071 971 16 85	kronebalterswil.ch
Egnach	Landgasthof Seelust	071 474 75 75	seelust.ch
Frauenfeld	Goldenes Kreuz	052 725 01 10	goldeneskreuz.ch
Hagenwil bei Amriswil	Wasserschloss Hagenwil	071 411 19 13	schloss-hagenwil.ch
Hosenruck	Hotel Restaurant Nollen	071 944 15 15	hotel-nollen.ch
Kesswil	Seegasthof Schiff	071 463 18 55	seegasthofschiff.ch
Kreuzlingen	Restaurant Seegarten	071 688 28 77	seegarten.ch
Lommis	Restaurant Krone	052 366 30 20	krone-lommis.ch
Warth-Weiningen	Kartause Ittingen	052 748 44 11	kartause.ch
Wigoltingen/Hasli	Landgasthof Wartegg	052 770 08 08	landgasthof-wartegg.ch

Die Aktion Thurgauer Genuss-Wochen wird von Thurgau Tourismus in Zusammenarbeit mit Gastro Thurgau, dem Branchenverband Thurgau Weine und Agro Marketing Thurgau lanciert.

Kontakt und Auskunft

Thurgau Tourismus, Nathalie Meo, Egelmoosstrasse 1, 8580 Amriswil, Telefon: 071 414 12 65, E-Mail: nathalie.meo@thurgau-bodensee.ch.

Thurgau Tourismus, Nathalie Meo

Letzte Konzerte – letzte Chance

Am kommenden Wochenende beendet Amazonas unter der Leitung von Maja Beck-Bänziger seine Light-Fever-Tour.

Für alle, die bis jetzt die rockigen Konzerte verpasst haben, gibts nochmals eine Gelegenheit. Am Samstag, 26. September, 20.00 Uhr, oder am Sonntag, 27. September, 18.00 Uhr, wird die Show mit Liveband, Hornsection und dem Special Guest Jesse Ritch im Casino Frauenfeld zum letzten Mal gezeigt. Tickets sind unter www.starticket.ch oder an der Abendkasse erhältlich. Kinder bis 16 Jahre erhalten einen ermässigten Preis. Weitere Infos: www.chor-amazonas.ch.

Maja Beck

Starttag der Firmlinge Steinebrunn und Arbon am Samstag, 19. September, in Arbon

Etwa 70 Jugendliche aus Steinebrunn und Arbon haben sich am 19. September auf den neuen Firmweg gemacht.

Unter dem Motto «Vertrauen in Gott und das Leben» haben sie sich auf verschiedenen Posten mit diesem Thema beschäftigt und Gedanken gemacht: «Wem vertraue ich?» «Und: warum gerade diesem oder jenen?». «Was hält mein Leben bereit, und was erwarte ich noch davon?», «Würde ich Gott in einer absolut lebensbedrohlichen Situation vertrauen?», fragten sich die Jugendlichen beispielsweise anhand eines Filmes über einen Bergsteiger, dem Gott sein Vertrauen angeboten hat, das er aber nicht annahm.

Den Abschluss dieses Startnachmittages bildete ein Gottesdienst, den die Jugendlichen mitgestalteten und an dem die Eltern bewusst ihren Kindern zurseite sassen, um zu zeigen, dass sie die Entscheidung ihrer Kinder mittragen.

Der nächste Termin auf dem Firmweg sind die Workshoptage, die am Mittwoch, 11. November, um 19.00 Uhr mit dem Gottesdienst in Steinebrunn beginnen.

Wir freuen uns auf eine muntere Schar und einen erlebnis- und besinnungsreichen Firmweg 2015/16. ●

Kath. Pfarramt

Gemeinde Egnach

Buntes Markttreiben in Neukirch-Egnach





Zum ersten Mal wurde in der Gemeinde Egnach der Markt «Egnach, dein ganz persönliches Schlaraffenland» von der Energiekommission organisiert. Die Besucher kamen in Scharen und genossen bei herrlichem Herbstwetter das Markttreiben und die einheimischen Produkte, welche degustiert und eingekauft werden konnten.

14 Produzenten aus der Gemeinde Egnach boten ihre Produkte zum Kauf an. Angeboten wurden Grilladen, Gemüse, Fleisch- und Käseerzeugnisse, aber auch selbst gebrautes Bier, frisch gepresster Süssmost und hausgemachte Pasta. An einigen Marktständen konnten die Besucher auch gleich ihr Mittagessen einkaufen und in der Festwirtschaft geniessen. Über die Mittagszeit unterhielt das Schwyzerörgelitrio Egnach die Marktbesucher. ●

Eveline Mezger, Gemeindeschreiberin

RAIFFEISEN
MemberPlus – profitieren auch Sie!

25. September bis 29. Oktober 2015

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten für Kinder und Erwachsene: Samstag, 10.30–11.30 Uhr, sowie Montag, 18.30–19.30 Uhr. Nur für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, und Samstag, 9.30–11.30 Uhr, Mobile 076 220 14 40.

Samariterverein Neukirch-Egnach: Dienstag, 29. September, 20.00–22.00 Uhr: Vereinsübung «Ho pa la» Fallbeispiele, Rietzelg.

60-plus: Freitag, 2. Oktober: Wanderung Wattwil–Scherrer–Brunnadern, Marschzeit ca. 3¼ Std.. Treffpunkt 9.20 Uhr Bhf. Neukirch-Egnach. Anmeldung bis 29. September, 12.00 Uhr, Tel. 071 477 19 15 oder 079 588 22 05.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Sonntag, 4. Oktober: Vereinsfahr- und Springturnier in Fetzisloh.

Samariterverein Neukirch-Egnach: Samariterkurs: 19., 20., 22. und 29. Oktober 2015 in der Rietzelg. Anmeldung unter www.samariter-neukirch.ch.

Impressum

Herausgeber
Gemeinde Egnach

Erscheinen
Jeden Freitag

Redaktion und Verlag
Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten bis Dienstag, 9.00 Uhr, Todesanzeigen bis Mittwoch, 10.00 Uhr
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch
www.stroebele.ch/loki

Abonnentenservice
Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn

FDP
Die Liberalen

Rebecca Hirt
in den Nationalrat
18. Oktober 2015



«Ich wähle Rebecca Hirt, weil sie auch als Schulpräsidentin von Uttwil liberal denkt und handelt.»
Daniel Güntzel, Unternehmer, Uttwil



BILDUNG WIRKT.
rebecca-hirt.ch

AKTUELL

Jetzt frischer Saft ab Presse

In Literflaschen und im Offenausschank
1 Liter CHF 1.30
1,5 Liter CHF 1.95
(Abfüllung auch in Eigengebinde möglich)







MÖHL
GETRÄNKE-MARKT

Apfel- und Fruchtsäfte • vergorene Apfelsäfte • Mineralwasser • Süssgetränke
12 Schweizer Biermarken • • • ausländische Biere • • • Wein und Spirituosen
Mosterei Möhl AG, St.Gallerstr. 213, 9320 Arbon, Tel. 071 447 40 74

Neueröffnung HairStation Désirée

Am **Dienstag, den 29. September 2015,** eröffnet Désirée Calonder den Coiffeur-Salon neu am Bahnhof Häggenschwil-Winden, wo sie nebst trendigen Frisuren auch professionelle Nagelmodellage anbietet.



Neukunden erhalten während des Monats Oktober eine Ermässigung von 10 %.



Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9–18 Uhr durchgehend, Donnerstag und Samstags jeweils von 9–12 Uhr

Telefon 071 470 09 80

FDP
Die Liberalen

Kaspar Schläpfer
in den Nationalrat



2 x auf jede Liste

LISTE 6

Für eine starke Wirtschaft mit tiefer Arbeitslosigkeit

Mit viel Kompetenz nach Bern.
kaspar-schlaepfer.ch